

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for a Standing Offer**  
**Révision à une demande d'offre à commandes**  
National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

<b>Title - Sujet</b> SERVICE/MAINTENANCE/REPAIRS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010C-13C031/A		<b>Date</b> 2013-06-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010C-13-C031		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-2-69364 (309)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-309-8991		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2013-05-14
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-06-25</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacNeil, Blaine A.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal309
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5180 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010C-13C031/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

ha1309

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010C-13-C031

File No. - N° du dossier

HAL-2-69364

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Solicitation Amendment 001**

1. Veuillez noter que l'annexe A, Énoncé des besoins se réfère au document intitulé "Maintenance préventive et la réparation des enceintes blindées"

2. A ANNEXE B BASE DE PAIEMENT page 19 insert:

Le Prix de la soumission des sérums Evalue salle de dollars canadiens, excluant les-taxes APPLICABLES, la destination FAB, INCLUANT Les Droits de Douane et Les taxes d'accise Canadien.

Une soumission Doit acception Toutes-les exigences de la Demande de Soumissions verser Être DECLAREE recevable. La soumission recevable AVEC le prix Evalue Le plus bas sérums Recommandée coulée attribution d'ONU contrat.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.